

met aanvullende stedenbouwkundige voorschriften voor gronden gelegen in Gent en Wetteren, zoals afgebakend op de bijgaande plannen, voor delen van de kaartbladen 14/6, 22/3 en 22/6, voorlopig vastgesteld zoals aangegeven op de bijlagen 1 tot en met 4 van dit besluit.

De kaarten, die de bestaande fysische en juridische toestand aanduiden voor dezelfde gronden, zoals aangegeven op de bijlagen 5 tot en met 7 van dit besluit maken eveneens deel uit van voormeld gewestplan.

De gouverneur van de provincie Oost-Vlaanderen is belast met het openbaar onderzoek.

Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

De Vlaamse minister bevoegd voor de ruimtelijke ordening is belast met de uitvoering van dit besluit.

plan de destination avec prescriptions urbanistiques complémentaires pour des terrains situés à Gand et à Wetteren, tels que délimités sur les plans en annexes, pour de parties des feuilles 14/6, 22/3 et 22/6 provisoirement fixées telles qu'indiquées aux annexes 1 à 4 incluses au présent arrêté.

Les cartes, indiquant la situation physique et juridique pour les mêmes terrains, tels qu'indiqués aux annexes 5 à 7 incluses au présent arrêté, font également partie du plan de secteur précité.

Le gouverneur de la province de Flandre orientale est chargé de l'enquête publique.

Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Le Ministre flamand ayant l'aménagement du territoire dans ses attributions, est chargé de l'exécution du présent arrêté.

**Gewestplan Gentse en Kanaalzone
Aanvullende vaststelling
voor gronden gelegen in Sint-Martens-Latem**

Bij besluit van de Vlaamse regering van 16 mei 1995 wordt het bij koninklijk besluit van 14 september 1977 vastgesteld gewestplan « Gentse en Kanaalzone », aangevuld, voor de gronden gelegen te Deurle en ten kadaster bekend Sint-Martens-Latem, 2e afdeling (Deurle), sectie A, nrs. 30 (deel), 50/a, 51/a, 54/a (deel) en 55/b (deel). Deze gronden, aangegeven op het bestemmingsplan, zijnde bijlage 1 van dit besluit worden tot natuurgebied bestemd.

De kaart die de bestaande fysische en juridische toestand aanduidt van de betrokken gebiedsdelen, zijnde bijlage 2 van dit besluit maakt eveneens deel uit van de aanvulling van voormeld gewestplan.

Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 14 september 1977.

De Vlaamse minister bevoegd voor de ruimtelijke ordening is belast met de uitvoering van dit besluit.

**Plan de secteur « Gentse en Kanaalzone »
Fixation complémentaire
pour des terrains situés à Sint-Martens-Latem**

Un arrêté du Gouvernement flamand du 16 mai 1995 complète le plan de secteur « Gentse en Kanaalzone », fixé par l'arrêté royal du 14 septembre 1977, pour des terrains situés à Deurle, connus au cadastre « Sint-Martens-Latem », 2^e division, section A, n^{os} 30 (partie), 50/a, 51/a, 54/a (partie) et 55/b (partie). Ces terrains, figurant au plan de destination constituant l'annexe 1^{re} au présent arrêté, sont destinés comme zone naturelle.

La carte, indiquant la situation physique et juridique des parties concernées de la zone, constituant l'annexe 2 au présent arrêté, fait également partie du plan de secteur précité.

Le présent arrêté produit ses effets à partir du 14 septembre 1977.

Le Ministre flamand ayant l'aménagement du territoire dans ses attributions, est chargé de l'exécution du présent arrêté.

**Gewestplan Hasselt-Genk
Vaststelling van een gedeelte van het gewestplan
op het grondgebied van de gemeente Houthalen-Helchteren**

Bij besluit van de Vlaamse regering van 1 juni 1995 wordt het gewestplan Hasselt-Genk vastgesteld, voor delen van de kaartbladen 25/3 en 25/4, bestaande uit een bestemmingsplan en een aanvullend stedenbouwkundig voorschrift, zoals aangegeven op de bijlagen 1 en 2 van dit besluit.

Het plan met de bestaande fysische en juridische toestanden, zijnde bijlage 3 van dit besluit, behoort tot de niet-normatieve delen van voormeld gewestplan.

De Vlaamse minister bevoegd voor de ruimtelijke ordening is belast met de uitvoering van dit besluit.

**Plan de secteur Hasselt-Genk
Fixation d'une partie du plan de secteur
sur le territoire de la commune de Houthalen-Helchteren**

Un arrêté du Gouvernement flamand du 1er juin 1995 fixe le plan de secteur Hasselt-Genk pour des parties des feuilles 25/3 et 24/4, comportant un plan de destination et une prescription urbanistique complémentaire, tels qu'indiqués aux annexes 1^{re} et 2 au présent arrêté.

Le plan indiquant les situations physique et juridique existantes, soit l'annexe 3 au présent arrêté, appartient aux parties non normatives du plan de secteur précité.

Le Ministre flamand ayant l'aménagement du territoire dans ses attributions, est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Provincie Limburg

Streekcommissie van Advies voor de Ruimtelijke Ordening

Advies

Advies over het besluit van de Vlaamse regering van 13 juli 1994 (*Belgisch Staatsblad* 07.09.1994) houdende voorlopige vaststelling van het ontwerp-plan tot gedeeltelijke wijziging van het gewestplan Hasselt-Genk op het grondgebied van de gemeente Houthalen-Helchteren tussen de woonwijk Lindeman en het industrieel stort (Dossier: Remobuffer) (gedeelte kaartbladen 25/3 en 25/4) over het advies uitgebracht door de Bestendige Deputatie en over de tijdens het openbaar onderzoek ingediende bezwaarschriften.

Dit dossier werd door de Commissie besproken op de hiernavolgende vergaderingen:

- de vergadering van 16.01.1995;
- de vergadering van 13.02.1995;
- de vergadering van 27.02.1995;
- de vergadering van 13.03.1995;
- de vergadering van 10.04.1995.

Inhoudstabel

1. Advies van de Commissie over het plangebied.
2. Advies over het advies van de Bestendige Deputatie.
3. Advies over de adviezen van de betrokken gemeenteraden.
4. Advies over de tijdig ontvangen bezwaarschriften.
 - 4.1. Werkwijze van de behandeling.
 - 4.2. Behandeling van de bezwaarschriften.
 - 4.3. Behandeling van de type-bezwaarschriften.

1. Advies van de commissie over het plangebied

De Commissie heeft zich bij de vorming van een eigen standpunt en visie over dit plangebied laten leiden door het ontwerp-plan zelf en de overwegingen in het besluit van de Vlaamse regering van 13 juli 1994 waarbij het ontwerp-plan voor het plangebied voorlopig werd vastgesteld, het advies uitgebracht door de Bestendige Deputatie en de tijdig ingediende bezwaarschriften.

Advies :

1. De Commissie treedt het besluit van de Vlaamse regering van 13 juli 1994 waarbij het ontwerp-plan voorlopig werd vastgesteld, volledig bij.
2. De Commissie gaat akkoord om het voorstel van bijzonder voorschrift zoals gevoegd bij het ontwerp-plan te behouden indien de Vlaamse regering de mening is toegedaan dat dit op de voorgestelde wijze kan geformuleerd worden doch wenst op te merken dat de opgelegde termijn waarbinnen de opvulling van de groeve Frederix dient voltooid te zijn (tegen 01.09.1996) wellicht niet meer haalbaar is.

Argumentatie :

- a) De eigen ecologische waarbij van het gebied zelf.
- b) Door dit plan wordt een verbindingzone gerealiseerd tussen de grote aldaar gesitueerde groengebieden.
- c) Hierdoor wordt de nodige groene bufferzone geschapen tussen de grootschalige stortactiviteiten in de omgeving en de woonwijk Lindeman en de terrils die op termijn ingeschakeld dienen te worden in de grotere groenomgeving.
- d) Ter hoogte van de groeve Frederix dient het landschap hersteld te worden zodat dit gebied één geheel vormt met de groene omgeving en overeenkomstig de destijds afgeleverde en nog geldige vergunningen (de bouwvergunning d.d. 12.06.1979 strekkende tot het uitbaten van een zandwinning, de bouwvergunning d.d. 25.03.1988 strekkende tot het wijzigen van het reliëf van de bodem en de exploitatievergunning d.d. 21.08.1980 tot exploitatie van een zandgroeve met een zeefinstallatie en een zandwasserij).
- e) Het aanvullend stedenbouwkundig voorschrift « tijdelijk ontginninggebied met nabestemming bosgebied » geeft de beste garanties voor de verplichte opvulling en de verplichte herbebossing met het oog op de realisatie van een bufferzone en het herstel van het landschap ter plaatse.
- f) Het storten in dit gebied niet onbeperkt kan doorgaan.

Opmerking bij dit advies :

De Commissie is van mening dat het ontwikkelen van een beleidsvisie inzake afvalstoffen noodzakelijk is.

2. Advies over het advies van de bestendige deputatie d.d. 23 februari 1995

Inhoud :

Het advies van de Bestendige Deputatie bestaat uit 2 artikelen.

Artikel 1 : stelt dat het ontwerp-gewestplan gunstig wordt geadviseerd.

Artikel 2 : stelt dat dit besluit heden aan de Gouverneur wordt overgezonden.

Advies :

Artikel 1 en 2 : De Commissie neemt kennis van deze beslissing.

Argumentatie :

Artikel 1 en 2 : Zie de argumentatie van ons eigen advies over het plangebied.

3. Advies over de adviezen van de betrokken gemeenteraden

Enkel de gemeenteraad van Heusden-Zolder diende een advies in m.b.t. dit dossier. Dit advies werd echter laat-tijdig ontvangen (d.d. 08.03.1995) en wordt derhalve niet behandeld.

4. Advies over de tijdig ontvangen bezwaarschriften

noot :

- het openbaar onderzoek had plaats van 04.11.1994 tot en met 03.01.1995;
- er werden in totaal 230 bezwaarschriften ingediend;
- 228 bezwaarschriften werden binnen de termijn ontvangen;
- deze 230 werden ondertekend door 235 personen;
- 11 bezwaarschriften zijn individuele bezwaarschriften.
- 219 bezwaarschriften zijn type-bezwaarschriften (type B1 en 2 laattijdige van het type B2);
- er zijn 13 van inhoud verschillende bezwaarschriften;
- de dagstempel op het bezwaarschrift is bepalend voor de datum van ontvangst;
- de twee laattijdige bezwaarschriften worden niet behandeld.

4.1. Werkwijze van behandeling :

De Commissie heeft de ingediende bezwaren voorzien van een registratienummer, een stempel met ontvangstdatum en een typecode.

De bezwaarschriften werden achtereenvolgend behandeld. De twee laattijdig ingediende bezwaarschriften zijn van het type B2 en worden niet behandeld.

Behorende tot het advies werden volgende lijsten hierna toegevoegd :

- Lijst op nummer van de tijdig ontvangen bezwaarschriften (228 bezwaarschriften).
- Alfabetische lijst van de ontvangen bezwaarschriften.

Op deze lijsten zijn in de mate van het mogelijke volgende gegevens opgenomen :

- Nr. : volgnummer (= registratienummer).
- Naam + voornaam : naam en voornaam van de eerste ondertekenaar (bij voorkeur de naam van een bedrijf, vereniging of instelling);
- Straat + Nr. : straat en huisnummer.
- Postnr. : postnummer.
- Gemeente : gemeente of stad.
- Land : alle bezwaarschriften zijn van Belgische herkomst.
- Ontvangst : datum van ontvangst volgens de dagstempel.
- Betr. : aantal ondertekenaars (betrokkenen) van het bezwaarschrift.
- Type : type van het bezwaarschrift.

Opn. : De Commissie heeft het laattijdig ontvangen bezwaarschriften (ontvangen d.d. 04.01.1995) niet behandeld.

Bij de behandeling wordt naast de indiener steeds een korte inhoud van het bezwaar weergegeven.

Deze inhoud is indicatief : voor de volledige inhoud wordt verwezen naar de oorspronkelijke tekst van het bezwaarschrift.

Bij de inhoud is steeds nagegaan welke de ruimtelijke opmerkingen en/of wijzigingen zijn (eventueel herbestemmingen of aanpassingen in de voorschriften) die de indiener voorstelt en welke zijn/haar argumenten hiervoor zijn.

4.2. Behandeling van de individuele bezwaarschriften.

Bezwaar nr. 1 :

Indiener : Vandecruys, Albert
Kanaalweg 87
3550 Heusden-Zolder.

Inhoud :

Wenst een perceel in Lummen om te zetten in woonzone.

Advies :

Dit bezwaar is niet ontvankelijk.

Argumentatie :

Het betreft gronden gelegen buiten het plangebied.

Bezwaar nr. 2 :

Indiener : Swinnen-Dams, Gerard
Guido Gezellelaan 142
3550 Heusden-Zolder.

Inhoud :

Wenst te kunnen bouwen op een perceel in Lummen.

Advies :

Dit bezwaar is niet ontvankelijk.

Argumentatie :

Het betreft gronden gelegen buiten het plangebied.

Bezwaar nr. 3 :

Indiener : Renwa-Holtappels, Florentinne
Steenweg 140
3590 Diepenbeek.

Inhoud :

Wenst de omzetting van een eigendom in Diepenbeek tot woonzone.

Advies :

Dit bezwaar is niet ontvankelijk.

Argumentatie :

Het betreft gronden gelegen buiten het plangebied.

Bezwaar nr. 4 :

Indiener : Renwa-Holtappels, Florentinne
Steenweg 140
3590 Diepenbeek.

Inhoud :

Indiener wenst de omzetting van een eigendom in Diepenbeek tot woonzone.

Advies :

Zie bezwaar nr. 3

Argumentatie :

Zie bezwaar nr. 3.

Bezwaar nr. 179 :

Indiener : Gemeentelijke adviesraad voor milieu en natuur Heusden-Zolder
Reeënlaan 2
3550 Heusden-Zolder.

Inhoud :

Indiener wenst deze gewestplanwijziging gunstig te adviseren op basis van ecologische argumenten doch stelt voor :

1. de groeve Frederix de nabestemming natuurgebied te geven;
2. de steile randen in dat geval af te schuinen en de groeve zelf niet op te vullen.

Advies :

1. Dit bezwaar wordt niet bijgetreden.
2. Dit voorstel wordt niet bijgetreden.

Argumentatie :

1. en 2. Zie punten d en e van de argumenten van het eigen advies van de Commissie.

Bezwaar nr. 180 :

Indiener : Wirix, G.

Rullecovenweg 104
3840 Borgloon.

Inhoud :

Stelt voor de gewestplanwijziging te verdagen, een provinciale visie te ontwikkelen, deze ruimtelijk te vertalen en dan een sectoriële wijziging voor afval door te voeren.

Advies :

De Commissie neemt kennis van deze opmerking.

Argumentatie-:

Het behoort niet tot de bevoegdheid van de Commissie zich uit te spreken over het al of niet ontwikkelen van een afvalstoffenbeleid (zie verder de argumenten en de gemaakte opmerking bij het eigen advies van de Commissie).

Bezwaar nr. 192 :

Indiener : Natuurbeschermingsaktie Limburg vzw.

Boogstraat 35
3530 Houthalen.

Inhoud :

Indiener staat zeer positief ten opzichte van de voorgestelde gewestplanwijziging doch stelt voor :

1. de groeve Frederix de nabestemming natuurgebied te geven.
2. de wanden in dat geval af te werken en de groeve niet op te vullen.

Advies :

1. Dit bezwaar wordt niet bijgetreden.
2. Dit voorstel wordt niet bijgetreden.

Argumentatie :

1. en 2. : zie punten d en e van de argumenten bij het eigen advies van de Commissie.

Bezwaar nr. 193 :

Indiener : Natuurreservaten vzw.

Kon. St.-Mariastraat 105
1030 Brussel.

Inhoud :

Inhoudelijk verwant met bezwaar nr. 192.

Advies :

Zie bezwaar nr. 192.

Argumentatie :

Zie bezwaar nr. 192.

Bezwaar nr. 194 :

Indiener : Bero Milieugroep vzw.

Hazerikstraat 20
3560 Beringen.

Inhoud :

Inhoudelijk identiek met bezwaar nr. 192.

Advies :

Zie bezwaar nr. 192.

Argumentatie :

Zie bezwaar nr. 192.

Bezwaar nr. 195 :

Indiener : Advokaat Ghysels e.a.

Advokaten namens Remo nv.
Aarlenstraat 25
1040 Brussel.

Inhoud :

Indiener vraagt het behoud van het bestaande gewestplan en wel met volgende argumenten :

1. Een gewestplan en zeker een gedeeltelijke wijziging ervan kan enkel voorschriften bevatten voor het uitdrukkelijk gebiedsdeel terwijl het aanvullend stedenbouwkundig voorschrift besluit met de passage « het verlenen van nieuwe vergunningen in het aangrenzende ontginningsgebied kan afhankelijk gesteld worden van de realisatie van de opvulling van deze zandgroeve ».
2. De aanvullende stedenbouwkundige voorschriften komen voor wat de groeve Frederix betreft neer op een wijziging van de vergunningen of de voorwaarden daarvan, zonder dat daartoe de vereiste procedure wordt gevolgd. Om tot een versnelde opvulling te komen van de groeve Frederix is volgens indiener een omzetting naar klasse 2 noodzakelijk.
3. De weergave van de bestaande toestand onvolledig is gelet op het niet vermelden van de nog niet vervallen bouw- en verkavelingsvergunningen.
4. De wijziging geen rekening houdt met het conform verklaard MER-rapport voor dit gebied waaruit blijkt :
 - a) dat slechts een beperkt deel van het voorlopig vastgestelde gebiedsdeel als waardevol kan beschouwd worden; dat de gebieden waarvoor wel vergunning werd aangevraagd door Lisec niet als waardevol werden aangehouden;
 - b) dat de geschiktheid van het gebied als stortplaats wordt gemotiveerd door de aanwezigheid van zeer dichte kleilagen.
5. Uit geen enkele studie blijkt dat de stortcapaciteit van het voorlopig vastgestelde gebiedsdeel niet langer nodig zou zijn, m.a.w. dat niet is aangetoond dat de bestemming van het gewestplan achterhaald is of niet meer kan worden verwezenlijkt.

6. Dat de wijziging van het gewestplan niet kan gemotiveerd worden vanuit de vrijwaring van de open ruimte.
7. Dat er onduidelijkheid bestaat over de betekenis van een buffer alsook van het nut op die plaats tussen twee stortgebieden; dat de buffer tussen stort en de terril reeds werd bepaald door de overeenkomst met de Provincie.
8. Dat de noodzaak om het gewestplan te wijzigen niet op wettige wijze is aangetoond.
9. Indiener wenst door de Streekcommissie gehoord te worden.

Advies :

1. De Commissie neemt kennis van deze opmerking.
2. Dit bezwaar wordt niet bijgetreden.
3. Dit bezwaar wordt niet bijgetreden.
- 4a. en 4b. De Commissie neemt kennis van deze vaststelling.
5. Dit bezwaar wordt niet bijgetreden.
6. Dit bezwaar wordt niet bijgetreden.
7. Dit bezwaar wordt niet bijgetreden.
8. Dit bezwaar wordt niet bijgetreden.
9. Op dit voorstel wordt niet ingegaan.

Argumentatie :

1. De Commissie aanvaardt het aanvullend stedenbouwkundig voorschrift zoals het werd geformuleerd en goedgekeurd door de Vlaamse regering (zie het eigen advies van de Commissie punt 2).

Het behoort niet tot de bevoegdheid van de Commissie hierover een uitspraak te doen.

2. De Commissie is van mening dat het aanvullend stedenbouwkundig voorschrift de beste garantie is voor opvolging en herbebossing zoals opgelegd in de bouwvergunningen.

Bovendien is de Commissie van mening dat een klasse 2 stort ontoelaatbaar is in de nabijheid van een woongebied.

3. De Commissie is van oordeel dat het niet vermelden van de vergunningstoestand op het plan met de bestaande fysische en juridische toestand als gegeven niet substantieel is om de intenties van het plan te begrijpen.

4a en 4b. De Commissie is niet in kennis van de MER waarvan sprake in het bezwaarschrift daar deze niet gevoegd was bij het bezwaarschrift. Bijkomend is deze MER niet opgemaakt in functie van deze wijziging.

5. Zie argument c en de opmerking bij het eigen advies van de Commissie.

6. Zie argument b van het eigen advies van de Commissie.

7. Deze buffer dient hier begrepen te worden als een met bomen beplante zone die enerzijds de afstand tussen stort en woongebied bewaart en anderzijds de hinder, voortvloeiend uit de stortactiviteiten, voor de omgeving beperkt. De Commissie is van mening dat deze buffer ruimtelijk zowel noodzakelijk is voor de woongebieden ten zuidwesten van het stort alsook een verbindingsfunctie heeft tussen de grotere groengebieden in de omgeving.

8. Zie argument c van het eigen advies van de Commissie.

9. De Commissie is van mening dat alle belanghebbenden hun bezwaren hebben kunnen indienen tijdens het openbaar onderzoek en dat deze bezwaren voldoende gekend zijn a.d.h.v. deze bezwaarschriften.

Bovendien is nergens in de wettelijke procedure voorzien dat belanghebbenden dienen gehoord te worden door de Streekcommissie.

Bezwaar nr. 228 :

Indiener : Milieugroep De Mangelbeek vzw.

Grote Baan 393

3530 Houthalen-Hechteren.

Inhoud :

1. Indiener vindt het negatief dat het buffergebied kleiner is dan oorspronkelijk voorgesteld in de inherzieningstelling.
2. Indiener vindt het positief dat dit gebied de bescherming krijgt dat het verdient.
3. Ondanks het gegeven waarbij de vergunning werd verleend (die volgens indiener vervallen is) is de indiener van mening dat een oordeelkundige afwerking van de randen voldoende is en de groeve Frederix niet dient te worden opgevuld.

Advies :

1. De Commissie neemt kennis van dit gegeven.
2. De Commissie neemt kennis van dit gegeven.
3. Dit bezwaar wordt niet bijgetreden.

Argumentatie :

1. De Commissie is niet in kennis van documenten die dit gegeven ondersteunen.

2. Deze opmerking heeft geen argumentatie.

3. Zie punt d en e van ons advies over het plangebied.

4.3. Behandeling van de type-bezwaarschriften :

Er zijn slechts twee type-bezwaarschriften. Alle B1's werden tijdig ontvangen. De twee laattijdige bezwaarschriften zijn van het type B2. Deze worden niet behandeld.

Bezwaarschrift type B1 :

Opm. : 217 bezwaarschriften; 218 betrokkenen.

Inhoud :

Indiener staat positief ten opzichte van de voorgestelde gewestplanwijziging doch met volgende opmerkingen :

1. de huidige zone is te beperkt en minder dan oorspronkelijk voorzien bij de inherzieningstelling.
2. de heraanvulling en de nabestemming bosgebied voor de groeve Frederix niet is aangewezen; indiener stelt als nabestemming voor natuurgebied of natuurontwikkelingsgebied.

Advies :

1. Dit bezwaar wordt niet bijgetreden.
2. Dit voorstel wordt niet bijgetreden.

Argumentatie :

1. De Commissie is niet in kennis van documenten die dit gegeven ondersteunen.
 2. Zie punt d en e van de argumentatie van het eigen advies over het plangebied.
- De Commissie geeft aan de Voorzitter opdracht het advies zo snel mogelijk over te zenden aan de Gouverneur en dit zeker vóór het einde van de adviestermijn met name 5 mei 1995.

Gedaan in zitting van 10 april 1995.

Met de meeste achting, namens de Commissie :

L. Moors,
Adjunct-secretaris.

H. Vandermeulen,
Gouverneur-voorzitter.

Gewestplan Sint-Truiden-Tongeren. — Voorlopige vaststelling van het ontwerp-plan tot gedeeltelijke wijziging van het gewestplan op het grondgebied van de gemeente Sint-Truiden

Bij besluit van de Vlaamse regering van 1 juni 1995 wordt het hierbij gevoegde ontwerp-plan tot gedeeltelijke wijziging van het gewestplan Sint-Truiden-Tongeren, bestaande uit een bestemmingsplan met bijhorende stedenbouwkundige voorschriften voor gronden in Sint-Truiden zoals afgebakend op bijgaande plannen, voor delen van het kaartblad 33/6 en 33/7, voorlopig vastgesteld, zoals aangegeven in bijlagen 1 en 2 van dit besluit.

De kaart die de bestaande fysische en juridische toestand aanduidt van de betrokken gebiedsdelen, zoals aangegeven op de bijlage 3 van dit besluit, maakt eveneens deel uit van het voormeld gewestplan.

De gouverneur van de provincie Limburg is belast met het openbaar onderzoek.

Dit besluit treedt in werking op de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

De Vlaamse minister bevoegd voor de ruimtelijke ordening is belast met de uitvoering van dit besluit.

Plan de secteur "Saint-Trond-Tongres". — Fixation provisoire du projet de plan de modification partielle du plan de secteur sur le territoire de la commune de Saint-Trond

Un arrêté du Gouvernement flamand du 1er juin 1995 fixe provisoirement le projet de plan ci-joint de modification partielle du plan de secteur "Saint-Trond-Tongres" comportant un plan destination avec des prescriptions urbanistiques complémentaires pour des terrains situés à Saint-Trond tels que délimités aux plans annexés pour des parties des feuilles 33/6 et 33/7, tel qu'indiqué aux annexes 1re et 2 au présent arrêté.

La carte indiquant la situation physique et juridique existante des zones concernées, telles qu'indiquées à l'annexe 3 au présent arrêté, fait également partie du plan de secteur précité.

Le gouverneur de la province de Limbourg est chargé de l'enquête publique.

Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Le Ministre flamand ayant l'aménagement du territoire dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Gewestplan Veurne-Westkust. — Voorlopige vaststelling van het ontwerp-plan tot gedeeltelijke wijziging van het gewestplan op het grondgebied van de gemeenten Veurne en Nieuwpoort

Bij besluit van de Vlaamse regering van 1 juni 1995 wordt het hierbij gevoegde ontwerp-plan tot gedeeltelijke wijziging van het gewestplan Veurne-Westkust voorlopig vastgesteld voor gronden gelegen in de gemeenten Veurne en Nieuwpoort, zoals aangegeven op de kaarten die de bestemmingen aangeven, voor een deel van de kaartbladen 12/5 en 19/4 met aanvullende stedenbouwkundige voorschriften zoals aangegeven op de bijlagen 1, 2 en 3 van dit besluit.

De kaarten die de bestaande fysische en juridische toestand aanduiden van de betrokken gebiedsdelen, zoals aangegeven op de bijlagen 4 en 5 van dit besluit, maken eveneens deel uit van het voormelde ontwerp-plan.

De gouverneur van de provincie West-Vlaanderen is het belast met het openbaar onderzoek.

Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

De Vlaamse minister bevoegd voor ruimtelijke ordening is belast met de uitvoering van dit besluit.

Plan de secteur « Furnes-Côte occidentale ». — Fixation provisoire du projet de plan de modification partielle du plan de secteur sur le territoire des communes de Furnes et Nieuport

Un arrêté du Gouvernement flamand du 1er juin 1995 fixe provisoirement le projet de plan ci-joint de modification partielle du plan de secteur "Furnes-Côte occidentale" pour des terrains situés dans les communes de Furnes et Nieuport tels qu'indiqués aux cartes indiquant les destinations pour une partie des feuilles 12/5 et 19/4 avec des prescriptions urbanistiques complémentaires telles qu'indiquées aux annexes 1re, 2 et 3 au présent arrêté.

Les cartes indiquant la situation physique et juridique existante des zones concernées, telles qu'indiquées aux annexes 4 et 5 au présent arrêté, font également partie du projet de plan précité.

Le gouverneur de la province de Flandre occidentale est chargé de l'enquête publique.

Cet arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Le Ministre flamand ayant l'aménagement du territoire dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

REGION WALLONNE — WALLONISCHE REGION — WAALS GEWEST

**MINISTÈRE
DE LA REGION WALLONNE**

[27467]

Annulations par le Conseil d'Etat

L'arrêt du Conseil d'Etat n° 52.288 du 17 mars 1995, section d'administration, IIIe chambre, annule l'arrêté du 15 février 1991 par lequel le Ministre des Affaires intérieures autorise l'expropriation d'extrême urgence des biens immeubles qu'il vise.

**ÜBERSETZUNG
MINISTERIUM
DER WALLONISCHEN REGION**

[27467]

Nichtigerklärungen durch den Staatsrat

Durch Urteil Nr. 52.288 vom 17. März 1995 des Staatsrates, Verwaltungsabteilung, dritte Kammer, wird der Erlaß vom 15. Februar 1991, durch den der Minister der Inneren Angelegenheiten die Enteignung der angeführten Immobilien aus Gründen höchster Dringlichkeit erlaubt, nichtigerklärt.

**VERTALING
MINISTERIE
VAN HET WAALSE GEWEST**

[27467]

Vernietigingen door de Raad van State

Bij arrest van de Raad van State nr. 52.288 van 17 maart 1995, afdeling administratie, IIIe kamer, wordt het besluit van 15 februari 1991 nietig verklaard, waarbij de Minister van Binnenlandse Aangelegenheden de onteigening bij hoogdringendheid van de erin bepaalde goederen machtigt.